



**Deutscher Fallschirmsportverband (DFV) e.V.  
Deutscher Aero-Club (DAeC) e.V. Luftsportgerätebüro  
Verband unabhängiger Prüfer von Luftsportgerät e.V.**

An alle Vereine/Schulen/  
Fallschirmtechniker  
Fallschirmwarte

**SICHERHEITSMITTEILUNG**  
**für Sprungfallschirme**

Gültig ab: 09.04.04

Nummer: 01/2004

Bezug: Herstellerbulletin Vigil AAD # 1

Betroffene Muster: **Alle vor dem 26.03.2004 produzierten Vigil-Öffnungsautomaten.**

Status: **Verpflichtend !**

Betrifft: Fehlauslösungen durch elektrostatische Aufladungen am Boden.  
(zwei in Frankreich und eine in Atlanta, USA)

Grund: Bei trockener Luft und Packen auf Kunstfaserteppichen kann das Auslöse-  
element des Vigil feuern.

Maßnahmen: Der Hersteller schreibt bei allen betroffenen Systemen einen Austausch des  
printed circuit boards (P.C.B.) vor.  
Dazu muss das Gerät zum Hersteller geschickt werden.

Durchzuführen bis: **Sofort !**

Bemerkungen: Der Ausbau darf von Fallschirmtechnikern und Fallschirmwarten durchgeführt  
werden. Die P.C.B. sollte nicht herausgeschraubt werden, sondern das Gerät  
als Ganzes versendet werden.  
Der Hersteller sagt ausdrücklich in seinem Manual, dass durch das Heraus-  
schrauben des printed circuit boards die Garantie erlischt.

Verteiler: Techniker, Warte, Händler, Vereine, Sprungzentren.  
Veröffentlichung in den Fachmagazinen.

Gera, den 09.04.04

Chris Buß - Referat Technik DFV

Guido Reusch - Leiter QS Prüfer Verband